



À propos des

Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw

Bulletin du directeur général, Michael Udy

NOS NOUVEAUX CHAMPIONS DE GOLF!

(Article de Leo Ferguson, chef d'unité – Direction des services résidentiels de réadaptation pour adolescents)

Le tournoi annuel, qui se déroule au Club de golf Bonniebrook le 16 septembre, remporte un autre immense succès auprès des 120 participants. Une belle journée de golf et de plaisirs! L'équipe composée de Mario Foisy, de Jean-Marc Lauzon, de Christian Lauzon et de Ghislain Gauthier ravit la victoire à cette « autre » équipe, mettant ainsi un terme à des années de dictature! Les gagnants réussissent à réaliser une marque de 9 sous la normale. Le meilleur pointage pour les dames va à l'équipe formée de Pam Greenberg, de Monique Laverdure et de Janet Mitchell. Quant au meilleur pointage avec handicap, il va à Mike Tott, à Linda Tott et à René Létourneau. Grâce à une vente de billets de tirage, quelque 2 200 \$ sont amassés au profit des comités des usagers *Ways and Means* des campus de Prévost et de Dorval, du fonds de fonctionnement des camps et des paniers de Noël. Jim Parris gagne un billet de Via Rail pour deux personnes et Erika Murray, des skis Elan. Nos sincères remerciements à nos commanditaires et à toutes les personnes qui ont mis la main à la pâte, soit en vendant des billets ou en sollicitant des commanditaires.

LE FOYER DE GROUPE BOURBONNIÈRE A VINGT ANS!

(Article de Julia Paré, coordonnatrice de programme, et Brian McGirr, chef d'unité – Direction des services résidentiels de réadaptation pour adolescents)

Le 29 septembre dernier, le foyer de groupe Bourbonnière souligne son 20^e anniversaire en organisant une dégustation vins et fromages pour ses équipes multidisciplinaires - anciennes et nouvelles - les collègues et les partenaires des Centres Batshaw, tels les centres hospitaliers, les commissions scolaires et les organismes communautaires orienteurs. Des employés des deux établissements fondateurs - l'Hôpital de Montréal pour enfants (HME) et les Centres de jeunesse Shawbridge (CJS) - sont également invités.

Créé en 1985 grâce à la collaboration du Département de psychiatrie de l'HME et des CJS, le foyer de groupe vise à traiter les adolescents qui souffrent de troubles psychiatriques ou médicaux nécessitant des interventions spécialisées et des soins résidentiels. En 1996, un volet programme de jour s'ajoute, pour offrir des séjours résidentiels plus courts et un suivi post-intervention intensif.

Les invités sont mis au courant d'un sondage éclair effectué auprès d'usagers, trois semaines avant la dégustation. Des 170 usagers du programme depuis 1985, nous communiquons avec 50 choisis au hasard et leur posons les 4 questions suivantes :

- À la question « Où habitez-vous maintenant? », nous apprenons que tous vivent chez eux ou tout seuls, tout en maintenant d'étroits liens avec leur famille.
- La deuxième question, qui porte sur la réadmission à une ressource résidentielle ou psychiatrique, à la suite du congé de Bourbonnière, nous apprend que pour 46 usagers, Bourbonnière fut la dernière ressource.
- Nous leur demandons ensuite s'ils travaillent ou s'ils sont aux études : des 50, 44 sont soit sur le marché du travail, soit aux études (au secondaire, au cégep ou à l'université).
- À la dernière question : « Est-ce que Bourbonnière vous a aidés à traverser une période difficile de votre vie? », tant les adolescents que les parents répondent par l'affirmative, comme le traduit l'énoncé suivant de l'un des usagers : « Bourbonnière m'a permis de m'arrêter, pour faire la

transition de mon monde à moi au monde réel et faire tout ce qu'il faut pour en faire partie. »

Comme il sied, une plaque commémorative portant l'inscription suivante a été offerte à l'équipe:

« En reconnaissance de l'engagement exceptionnel des employés du foyer de groupe Bourbonnière – anciens, actuels et à titre posthume – auprès des jeunes et de leurs familles durant ces vingt dernières années. »

DES ADOLESCENTES DU CAMPUS DORVAL DONNENT UN COUP DE MAIN AUX VICTIMES DE KATRINA

(Article de Christine Jagiello, chef d'unité, Oasis - Direction des services résidentiels de réadaptation pour adolescents)

Dans les jours qui suivent l'ouragan Katrina, des adolescentes du programme Oasis, troublées par la dévastation présentée par les bulletins de nouvelles sur la côte du golfe du Mexique, décident de donner un coup de pouce à la population de ces régions. Grâce au soutien d'Angela Ellington, éducatrice, elles tiennent une vente de pâtisseries - qu'elles ont elles-mêmes préparées - au campus de Dorval, à laquelle participe tout le personnel. Elles font ensuite don des 150 \$ amassés à la Croix-Rouge. Je suis fière des adolescentes d'Oasis et je remercie toutes les personnes qui les ont appuyées. Soulignons que l'une des adolescentes est si touchée par la situation, qu'elle rédige le poème suivant :

A Call for Help

A Sign of Hope

*First off living large,
 Second part just got harder
 No home to go to
 No parents to call to
 The people who suffer
 Are the true survivors
 Of our atmosphere
 The hurricane Katrina
 Came as fast as it passed
 Destroyed so much
 But people still keep their heads up
 For they have hope to still be heard
 Give generously is all they need
 Some food, some clothes,
 some love, a home
 Lost in this world like me, I see the other side of the story
 Men raping girls out of desperation, murder, and stealing just
 To keep on walking
 Walking endlessly until they find their destiny.
 To restore their peace
 Dry your eyes don't cry
 Everything will be alright on this journey
 You will find your inner strength
 Help out this world because one day it's us that will
 Be needing the help.*

DATES À RETENIR

- | | |
|-------------------------------------|--|
| Du 20 au 26 novembre | Semaine de la prévention de la toxicomanie |
| Du 25 au 30 novembre : | Semaine de sensibilisation au VIH-SIDA
Renseignements : Lynn Dion : 636-0910, poste 142. |
| Le 28 novembre: | Réunion du conseil d'administration :
Renseignements : Thérèse Gauthier : 989-1885, poste 202. |
| Le 1^{er} décembre : | Journée mondiale de lutte contre le sida
Renseignements : Lynn Dion: 636-0910, poste 142. |

ERRATUM : Dans l'À Propos de septembre 2005 - **LE BBQ DÉFIE LA PLUIE!** - nous n'avons pas remercié la bonne Darlene! Nos excuses et nos REMERCIEMENTS à Darlene Job.